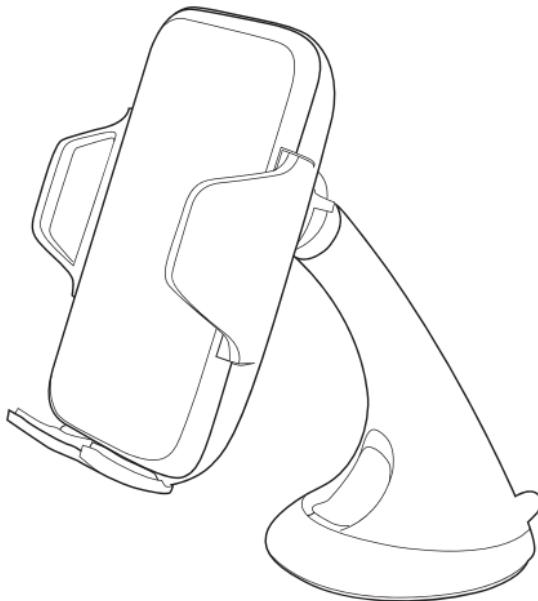


## CLIP SUPPORT



ART : 2740997-NO3233

- |           |  |
|-----------|--|
| <b>FR</b> | - Manuel d'utilisation et informations sur la sécurité |
| <b>DE</b> | - Hinweise zur Bedienung und Sicherheit                |
| <b>NL</b> | - Handleiding en veiligheidsinformatie                 |
| <b>ES</b> | - Manual e información en materia de seguridad         |
| <b>EN</b> | - Manual and security information                      |
| <b>IT</b> | - Manuale e informazioni di sicurezza                  |
| <b>PT</b> | - Manual e informações de segurança                    |

## AVANT PROPOS

Nous vous remercions d'avoir choisi notre produit. Il est conçu selon les normes de qualité les plus élevées pour vous apporter une entière satisfaction. Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit. Respectez tous les avertissements. Si vous confiez l'appareil à quelqu'un, veuillez également lui remettre ce manuel d'utilisation. Veuillez garder le manuel à portée de main pour des références ultérieures.

## AVERTISSEMENT

1. N'utilisez jamais ce produit à d'autres fins que celles prescrites.
2. Ce produit n'est pas étanche à l'eau ni à la moisissure. Veuillez le tenir à l'écart de l'eau, des liquides et de la moisissure, au risque d'endommager les circuits internes.
3. Ne chargez pas le produit dans un environnement chaud. Tenez le produit à l'écart du feu, de la lumière directe du soleil et de la chaleur intense.
4. Le chargeur est branché sur le réseau électrique via une fiche. Par conséquent, la prise électrique doit se situer à proximité de l'appareil et être facilement accessible.
5. Si la température du véhicule est élevée, veuillez mettre la climatisation en marche et utiliser le système de charge sans fil lorsque la température a baissé. Remarque : dans un environnement avec une température élevée, la température élevée du téléphone mobile a un impact sur l'efficacité de la charge.
6. Veuillez à éviter de placer des corps étrangers métalliques entre la surface de charge et le téléphone.
7. Évitez de démonter et de modifier la conception de l'appareil. Toute réparation inappropriée peut être dangereuse pour l'utilisateur.
8. Cessez immédiatement d'utiliser l'appareil si la batterie est bosselée, fuit ou émet une odeur.
9. Ne mettez pas d'objets métalliques ou magnétiques ou des cartes de crédit sur votre téléphone ou son étui, car cela affecte, voire empêche la charge sans fil.
10. Ne versez pas de l'eau ou un liquide sur le chargeur. Si vous devez nettoyer le chargeur, veillez à arrêter l'alimentation.
11. Gardez le produit à l'abri de la poussière, des peluches, etc.

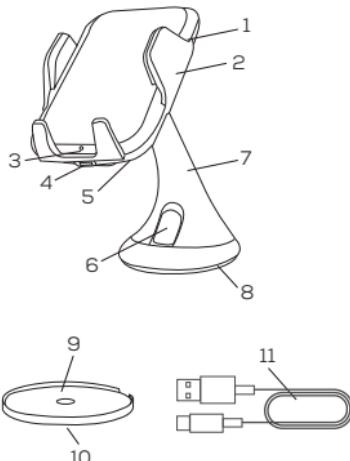
12. N'utilisez que le câble USB fourni par le fabricant du produit pour vous connecter à l'alimentation.
13. Gardez le produit hors de la portée des enfants.
14. Ce produit n'est pas un jouet.

## CONTENU DE L'EMBALLAGE

- 1 x support universel pour automobile avec chargeur sans fil
- 1 x bras avec ventouse
- 1 x tampon d'appui
- 1 x câble Micro USB / USB-A de charge
- 1 x manuel d'utilisation

## LISTE DES PIÈCES

- 1. Porte-téléphone**
- 2. Pinces latérales (pour ajuster la largeur du porte-téléphone)**
- 3. Voyant LED**
- 4. Port de charge Micro USB**
- 5. Bouton situé dans la partie inférieure et servant à écarter les pinces latérales**
- 6. Levier de verrouillage pour ventouse**
- 7. Bras**
- 8. Ventouse**
- 9. Tampon d'appui**
- 10. Autocollant (situé dans la partie inférieure)**
- 11. Câble Micro USB / USB-A de charge**



## INSTALLATION

1. Dévissez la vis située à l'arrière du porte-téléphone.
2. Placez la vis sur la partie arrière du bras.
3. Placez le porte-téléphone sur le bras.
4. Vissez correctement la vis sur le porte-téléphone.

5. Collez le tampon d'appui fourni sur la surface de votre choix (par exemple le tableau de bord) dans le véhicule.
6. Retirez le film de protection sur la ventouse. Débloquez le levier de verrouillage situé dans la partie inférieure du bras. Fixez la ventouse du bras sur le tampon d'appui et réglez le levier sur la position de verrouillage pour solidariser le bras et le tampon d'appui.
7. Fixez correctement le porte-téléphone sur le bras à l'aide de la vis de montage située à l'arrière du porte-téléphone.
8. Appuyez sur le bouton situé à l'arrière du porte-téléphone pour ouvrir les pinces latérales afin d'installer votre téléphone.
9. Placez votre téléphone sur le porte-téléphone et rapprochez l'une vers l'autre les pinces latérales jusqu'à ce qu'elles serrent correctement le téléphone.
10. Branchez une extrémité du câble USB fourni sur un port USB approprié et la fiche micro USB sur le port de charge USB du chargeur sans fil.
11. Le voyant LED bleu situé sur la partie inférieure du chargeur sans fil s'allume, ce qui signifie que la charge sans fil de votre téléphone est en cours.
12. Pour retirer le téléphone, appuyez sur le bouton situé à l'arrière du porte-téléphone pour ouvrir les pinces latérales.

**IMPORTANT:** en raison de leur épaisseur et de leur conception, certains étuis de téléphones ne prennent pas en charge la charge sans fil. Si votre modèle de téléphone est compatible avec la charge sans fil et que vous ne parvenez pas à le charger sans fil, retirez l'étui et réessayez.

---

## ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- N'utilisez pas de solvants de nettoyage abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- N'exposez pas l'appareil à des températures très élevées ou très faibles, car cela réduit la durée de vie des appareils électroniques, détruit la batterie ou déforme certaines pièces en plastique.
- N'exposez pas l'appareil au feu, car cela peut causer une explosion.
- Évitez tout contact entre l'appareil et des objets tranchants, car cela peut égratigner et endommager l'appareil.
- Ne laissez pas l'appareil tomber au sol, au risque d'endommager le circuit interne.
- En cas d'endommagement de l'appareil, veuillez contacter un

professionnel pour effectuer les réparations. Évitez de le réparer par vous-même.

- En cas d'inutilisation du chargeur sans fil, veuillez arrêter l'alimentation.

## SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle	2740997-NO3233
Entrée	9 V/1,67 A
Sortie	9 V/1,1 A 10W max
Plage de fréquence	110-148 kHz
Puissance de sortie maximale du chargeur sans fil	3,28 dB $\mu$ A/m à 10 m

Adapté pour les téléphones compatibles Qi, par exemple iPhone X, iPhone 8, iPhone 8 Plus, Samsung Galaxy S8, Samsung Galaxy S8+, HTC, Nexus, et bien d'autres.

	Courant continu
	Ce produit est conforme à toutes les exigences réglementaires de base applicables de l'UE.
	Collecte sélective des déchets électriques et électroniques. Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les produits ménagers. Selon la Directive européenne 2012/19/UE pour le rebut des matériels électriques et électroniques et de son exécution dans le droit national, les produits électriques usagés doivent être collectés séparément et disposés dans des points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.
	Le produit et l'emballage sont recyclables. Veuillez les éliminer séparément pour un meilleur traitement des déchets.

## VORBEMERKUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Es wurde für Sie unter Einhaltung der höchsten Qualitätsstandards konzipiert. Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Beachten Sie alle Warnhinweise. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt auch diese Bedienungsanleitung mit. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf.

---

## ACHTUNG

1. Verwenden Sie dieses Produkt nicht für einen anderen als den vorgesehenen Zweck.
2. Dieses Produkt ist nicht wasserdicht oder gegen Feuchtigkeit geschützt. Bitte halten Sie das Gerät von Wasser, Flüssigkeiten und Feuchtigkeit fern, um eine Beeinträchtigung der internen Schaltkreise zu vermeiden.
3. Laden Sie das Gerät nicht in einer heißen Umgebung auf. Halten Sie das Gerät von Feuer, direkter Sonneneinstrahlung und glühender Hitze fern.
4. Da das Ladegerät über einen Stecker mit dem Stromnetz verbunden ist, muss die Steckdose in der Nähe des Geräts installiert und leicht zugänglich sein.
5. Wenn die Temperatur im Fahrzeug hoch ist, schalten Sie bitte die Klimaanlage ein und laden Sie erst drahtlos, nachdem die Temperatur zurückgegangen ist. Hinweis: In einer Umgebung mit hohen Temperaturen beeinträchtigt die hohe Temperatur des Handys die Ladeleistung.
6. Es dürfen sich keine metallischen Fremdkörper zwischen der Ladefläche und dem Handy befinden.
7. Demontieren Sie das Gerät nicht und bauen Sie es nicht um. Unsachgemäße Reparaturen können für den Benutzer gefährlich sein.
8. Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, wenn sich der Akku wölbt, ausläuft oder unangenehm riecht.
9. Legen Sie keine Metalle/Magnete/Kreditkarten auf das Handy oder die Handyhülle, da sonst das drahtlose Laden beeinträchtigt wird oder nicht möglich ist.
10. Verschütten Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten auf dem Ladegerät. Zum Reinigen schalten Sie das Ladegerät bitte aus.
11. Halten Sie das Produkt frei von Staub, Fusseln usw.

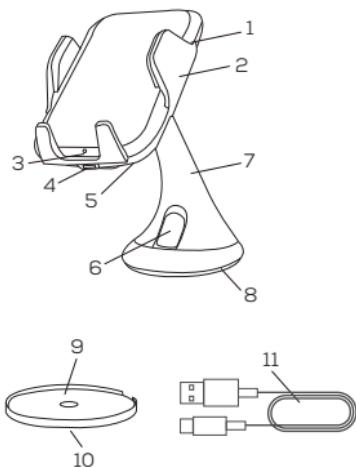
12. Verwenden Sie nur das mitgelieferte USB-Kabel, um das Gerät mit Strom zu versorgen.
  13. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
  14. Dieses Produkt ist kein Spielzeug.
- 

## LIEFERUMFANG

- 1 x Universal-Autohalterung mit Drahtlos-Ladegerät
  - 1 x Saugnapfhalterung
  - 1 x Unterlage
  - 1 x Micro USB/USB-A -Ladekabel
  - 1 x Bedienungsanleitung
- 

## LISTE DER KOMPONENTEN

- 1.** Handyhalter
- 2.** Seitenteile (zum Einstellen der Breite des Handyhalters)
- 3.** LED-Betriebsanzeige
- 4.** Micro-USB-Ladeanschluss
- 5.** Taste an der Unterseite zum Ausfahren der Seitenteile
- 6.** Verriegelungshebel für Saugnapf
- 7.** Halterung
- 8.** Saugnapf
- 9.** Unterlage
- 10.** Klebefläche (an der Unterseite)
- 11.** Micro USB/USB-A-Ladekabel



## INSTALLATION

1. Lösen Sie den Knoten auf der Rückseite des Handyhalters.
2. Bringen Sie den Knoten auf die Rückseite der Halterung.
3. Verbinden Sie den Handyhalter mit der Halterung.
4. Schrauben Sie den Knoten auf den Handyhalter, um einen festen, sicheren Sitz zu gewährleisten.

5. Kleben Sie die mitgelieferte Unterlage auf die gewünschte Fläche (z. B. das Armaturenbrett) Ihres Autos.
6. Ziehen Sie die Schutzfolie vom Saugnapf ab. Entriegeln Sie den Verriegelungshebel an der Unterseite der Halterung. Befestigen Sie den Saugnapf der Halterung auf der Unterlage und bringen Sie den Hebel wieder in die Verriegelungsposition, um die Halterung auf der Unterlage zu befestigen.
7. Befestigen Sie den Handyhalter mit der Befestigungsschraube auf der Rückseite des Handyhalters an der Halterung.
8. Drücken Sie den Knopf auf der Rückseite des Handyhalters, damit sich die Seitenteile öffnen und Platz für Ihr Handy schaffen.
9. Setzen Sie Ihr Handy in den Handyhalter ein und bringen Sie die Seitenteile zusammen, um Ihr Handy sicher zu halten.
10. Schließen Sie das mitgelieferte USB-Kabel an einem geeigneten USB-Anschluss und den Micro-USB-Stecker am USB-Ladeanschluss des Drahtlos-Ladegeräts an.
11. Die blaue LED an der Unterseite des Drahtlos-Ladegeräts leuchtet auf, während Ihr Handy drahtlos aufgeladen wird.
12. Um Ihr Handy herauszunehmen, drücken Sie die Taste auf der Rückseite des Handyhalters, um die Seitenteile zu öffnen.

**WICHTIG:** Einige Handyhüllen unterstützen aufgrund ihrer Dicke und ihres Designs kein drahtloses Aufladen. Wenn Ihr Handymodell mit dem drahtlosen Aufladen kompatibel ist und Sie es nicht drahtlos aufladen können, nehmen Sie die Handyhülle ab und versuchen Sie es erneut.

---

## PFLEGE UND WARTUNG

- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine Scheuer- oder Lösungsmittel.
- Setzen Sie das Gerät keinen extrem hohen oder niedrigen Temperaturen aus, da dies die Lebensdauer von elektronischen Geräten verkürzt, den Akku beschädigt oder bestimmte Kunststoffteile verformt.
- Werfen Sie das Gerät nicht ins Feuer, da dies zu einer Explosion führen kann.
- Bringen Sie das Gerät nicht mit scharfen Gegenständen in Berührung, da dies zu Kratzern und Schäden führen kann.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen, da der interne Schaltkreis beschädigt werden kann.
- Wenden Sie sich bei Schäden bitte an einen Fachmann, reparieren Sie das Gerät nicht selbst.
- Wenn Sie das drahtlose Laden nicht verwenden, schalten Sie das Gerät bitte aus.

**TECHNISCHE DATEN**

Modell	2740997-NO3233
Nennwechselspannung	9 V/1,67 A
Ladespannung	9 V/1,1 A 10W max
Frequenzbereich	110 - 148 kHz
Max. Drahtlos-Ausgangsleistung	3,28 dBuA/m bei 10 m
Geeignet für Qi-kompatible Handys wie iPhone X, iPhone 8, iPhone 8 Plus, Samsung Galaxy S8, Samsung Galaxy S8+, HTC, Nexus und mehr	

	Gleichstrom
	Dieses Produkt erfüllt alle grundlegenden und für das Produkt relevanten regulatorischen Anforderungen der EU.
	Getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten. Elektrogeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und deren Umsetzung in nationales Recht sind gebrauchte Elektrogeräte getrennt zu sammeln und an zu diesem Zweck vorgesehenen Sammelstellen abzugeben. Wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder Ihren Fachhändler, um Ratschläge bezüglich des Recyclings einzuholen.
	Produkt und Verpackungsmaterial sind wiederverwertbar, entsorgen Sie es zur besseren Abfallbehandlung getrennt.

## VOORWOORD

We bedanken u voor uw aankoop van dit product. Het is voor u ontworpen volgens de hoogste kwaliteitsnormen. Lees de handleiding zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt en bedient. Neem alle waarschuwingen in acht. Als het apparaat aan iemand anders wordt doorgegeven, dan moet deze handleiding er worden bijgeleverd. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

---

## WAARSCHUWING

1. Gebruik dit product enkel waarvoor het is bedoeld.
2. Dit product is niet waterdicht en vochtbestendig. Houd het product uit de buurt van water, vloeistoffen en vocht om schade aan de interne circuits te voorkomen.
3. Niet opladen in een warme omgeving. Uit de buurt houden van vuur, direct zonlicht en hittebronnen.
4. De oplader wordt met een stekker op het elektriciteitsnet aangesloten, daarom moet het stopcontact zich in de buurt van het apparaat bevinden en gemakkelijk toegankelijk zijn.
5. Als het warm is in de auto, schakel dan de airconditioning in en gebruik draadloos opladen nadat de temperatuur is gedaald. Opmerking: in een warme omgeving beïnvloedt de hoge temperatuur van de mobiele telefoon de laadefficiëntie.
6. Zorg ervoor dat er zich geen metalen vreemde voorwerpen tussen het laadoppervlak en de telefoon bevinden.
7. Het apparaat niet demonteren of aanpassen. Verkeerd uitgevoerde herstellingen kunnen gevaarlijk zijn voor de gebruiker.
8. Stop onmiddellijk met het gebruik van de batterij als deze vervormt, lekt of een geur afgeeft.
9. Plaats geen metalen/magneten/bankkaarten op uw telefoon of telefoonhoesje want dit zal het draadloos opladen beïnvloeden of verhinderen.
10. Mors geen water of vloeistoffen op de oplader. Zorg er bij het schoonmaken van de oplader voor dat de stroom is uitgeschakeld.
11. Bescherm het product tegen stof, pluizen, enz.
12. Gebruik voor de aansluiting op de voeding alleen de meegeleverde USB-kabel.

13. Houd het product buiten bereik van kinderen.

14. Dit product is geen speelgoed.

## INHOUD VAN DE VERPAKKING

- 1 x universele autohouder met draadloze lader
- 1 x steun met zuignap
- 1 x antislipmat
- 1 x Micro USB / USB-A -oplaadkabel
- 1 x gebruikshandleiding

## LIJST MET ONDERDELEN

**1.** Telefoonhouder

**2.** Zijkanten (om de breedte van de telefoonhouder aan te passen)

**3.** Ledindicator

**4.** Micro-USB-oplaadpoort

**5.** Knop onderaan voor het openen van de zijkanten

**6.** Zuignaphendel

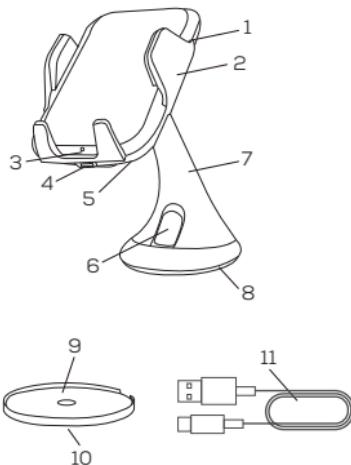
**7.** Steun

**8.** Zuignap

**9.** Antislipmat

**10.** Kleefband (onderkant)

**11.** Micro USB / USB-A -oplaadkabel



## INSTALLATIE

1. Draai de schroef aan de achterkant van de telefoonhouder los.
2. Plaats de schroef aan de achterkant van de autosteun.
3. Bevestig de telefoonhouder aan de autosteun.
4. Schroef de telefoonhouder stevig aan.
5. Bevestig de inbegrepen antislipmat op de gewenste ondergrond (bv. het dashboard) van uw auto.

6. Trek de beschermfolie van de zuignap. Ontgrendel de zuignaphendel aan de onderkant van de steun. Plaats de zuignap van de autosteun op de antislipmat en vergrendel de zuignaphendel om de autosteun aan de antislipmat te bevestigen.
7. Bevestig de telefoonhouder stevig op de autosteun met behulp van de montageschroef aan de achterkant van de telefoonhouder.
8. Druk op de knop aan de achterkant van de telefoonhouder om de zijkanten te openen en zo plaats te maken voor uw telefoon.
9. Plaats uw telefoon in de telefoonhouder en duw de zijkanten terug samen om uw telefoon stevig te bevestigen.
10. Sluit de meegeleverde USB-kabel aan op een geschikte USB-poort en de micro-USB-stekker op de USB-ingang van de draadloze oplader.
11. Terwijl uw telefoon draadloos wordt opgeladen, brandt de blauwe ledindicator aan de onderkant van de draadloze oplader.
12. Om uw telefoon te verwijderen, drukt u op de knop aan de achterkant van de telefoonhouder om de zijkanten te openen.

**BELANGRIJK:** Sommige telefoonhoesjes verhinderen draadloos opladen vanwege hun dikte en ontwerp. Als draadloos opladen niet lukt en uw telefoonmodel dit wel ondersteunt, verwijder dan uw telefoonhoesje en probeer het opnieuw.

---

## ONDERHOUD

- Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen om het apparaat schoon te maken.
- Stel het apparaat niet bloot aan extreem hoge of lage temperaturen. Die kunnen de levensduur van elektronische apparaten verkorten, de batterij beschadigen en sommige plastic onderdelen vervormen.
- Gooi het apparaat niet in een brandend vuur, dit kan een explosie veroorzaken.
- Stel het apparaat niet bloot aan contact met scherpe voorwerpen, dit kan krassen en schade veroorzaken.
- Laat het apparaat niet op de grond vallen, dit kan het interne circuit beschadigen.
- Neem bij schade contact op met een professionele hersteldienst, herstel dit niet zelf.
- Schakel de stroom uit als u de draadloze oplader niet gebruikt.

## TECHNISCHE GEGEVENS

Model	2740997-NO3233
Ingang	9 V / 1,67 A
Uitgang	9 V / 1,1 A 10W max
Frequentiebereik	110-148 kHz
Max. draadloos uitgangsvermogen	3,28 dBuA/m op 10 m
Geschikt voor Qi-compatibele telefoons zoals de iPhone X, iPhone 8, iPhone 8 Plus, Samsung Galaxy S8, Samsung Galaxy S8+, HTC, Nexus enz.	

	Gelijkstroom
	Dit product voldoet aan alle van toepassing zijnde EU-richtlijnen.
	Selectieve ophaling van het elektrisch en elektronisch afval. Elektrische apparaten mogen niet worden weggeworpen met het huishoudafval. Volgens de Europese Richtlijn 2012/19/EU voor het afdanken van elektrische en elektronische materialen en de uitvoering ervan in het nationale recht moeten versleten elektrische producten afzonderlijk worden ingezameld en worden afgedankt in speciaal voorziene recyclagepunten. Richt u tot de plaatselijke autoriteiten of tot uw verkoper om adviezen te krijgen over de recyclage.
	Het product en het verpakkingsmateriaal zijn recycleerbaar, sorteert ze bij het afval voor een betere verwerking.

## PRÓLOGO

Gracias por comprar nuestro producto. Su diseño cumple con las más exigentes normas de calidad. Lea atentamente el manual de usuario antes de encender y utilizar la unidad. Acate todas las advertencias. Si transfiere el dispositivo a otro usuario, entréguele también este manual. Conserve este manual para poder consultararlo ulteriormente.

---

## ADVERTENCIA

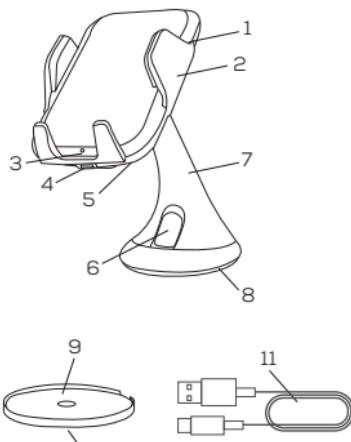
1. No utilice este producto para ningún otro uso salvo el indicado.
2. Este producto no es a prueba de agua ni humedad. Mantenga el equipo alejado del agua, líquidos y humedad para evitar interferir con sus circuitos eléctricos.
3. No cargue a altas temperaturas. Manténgase alejado del fuego, la luz directa del sol y calor intenso.
4. Debido a que el cargador se conecta a la red eléctrica a través de un enchufe, la toma de corriente debe estar cerca del dispositivo y ser accesible.
5. Si la temperatura del coche es excesiva, encienda el aire acondicionado y use la carga inalámbrica una vez que la temperatura haya disminuido. Nota: en entornos a altas temperaturas, la temperatura elevada del teléfono móvil afectará a la eficacia de la carga.
6. Asegúrese de que no haya objetos materiales extraños entre la superficie de carga y el teléfono.
7. No desmonte ni modifique el dispositivo. Una reparación incorrecta puede resultar peligroso para el usuario.
8. Si la batería presenta protuberancias, emite fugas u olores, cese el uso inmediatamente.
9. No coloque objetos metálicos/imanes/tarjetas de crédito en su teléfono o funda, o afectarán negativamente a la carga inalámbrica, hasta el punto de no poder cargar.
10. No derrame agua ni líquidos en los cargadores. Si debe limpiar el cargador, asegúrese de que esté apagado.
11. Mantenga el producto libre de polvo, pelusas, etc.
12. Use únicamente el cable USB suministrado con el producto para conectarse al suministro de alimentación.
13. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
14. Este producto no es un juego.

## ES CONTENIDO DEL PAQUETE

- 1 soporte para coche universal con cargador inalámbrico
- 1 soporte con ventosa
- 1 almohadilla de apoyo
- 1 cable de carga Micro USB / USB-A
- 1 manual de usuario

## LISTA DE COMPONENTES

1. Soporte para teléfono
2. Placas laterales (para ajustar la anchura del soporte para teléfono)
3. Piloto led
4. Puerto Micro USB de carga
5. Botón inferior para extender las placas laterales
6. Palanca de bloqueo para la ventosa
7. Soporte
8. Ventosa
9. Almohadilla de apoyo
10. Adhesivo (en la parte inferior)
11. Cable de carga Micro USB / USB-A



## INSTALACIÓN

1. Afloje el nudo en la parte trasera del soporte para teléfono.
2. Coloque el nudo en la parte trasera del montaje.
3. Conecte el soporte para teléfono al montaje.
4. Apriete el nudo en el soporte para teléfono para conseguir un ajuste seguro.
5. Pegue la almohadilla de apoyo (incluida) en el lugar deseado (p. ej.: en el salpicadero) de su automóvil.
6. Retire la película protectora de la ventosa. Desbloquee la palanca de bloqueo ubicada en la parte inferior del montaje. Fije la ventosa del montaje en la almohadilla de apoyo y vuelva a colocar la palanca de bloqueo en posición de bloqueo para fijar

- el montaje sobre la almohadilla de apoyo.
7. Conecte el soporte para teléfono de forma segura sobre el montaje utilizando el tornillo de montaje, ubicado en la parte trasera del soporte para teléfono.
  8. Pulse el botón ubicado en la parte trasera del soporte de teléfono para que las placas laterales se abran y hagan espacio al teléfono.
  9. Coloque el teléfono sobre el soporte de teléfono y junte las placas para que sujeten de forma segura el teléfono.
  10. Conecte el cable USB (incluido) en un puerto USB compatible y el extremo Micro USB al puerto de entrada USB del cargador inalámbrico.
  11. El indicador LED azul ubicado en la parte inferior del cargador inalámbrico se encenderá mientras el teléfono se esté cargando de forma inalámbrica.
  12. Para retirar el teléfono, pulse el botón de la parte trasera del soporte para teléfono para abrir las placas laterales.

**IMPORTANTE:** Algunas carcasa para teléfonos no son compatibles con la carga inalámbrica debido a su diseño y grosor. Si el modelo de su teléfono es compatible con la carga inalámbrica y no puede cargarlo de forma inalámbrica, retire la funda del teléfono y vuelva a intentarlo.

---

## CUIDADOS Y MANTENIMIENTO

- No utilice disolventes de limpieza abrasivos para limpiar el dispositivo.
- No exponga el dispositivo a temperaturas extremadamente altas o bajas, porque esto acorta la vida útil de los dispositivos electrónicos, estropea la batería y afecta a ciertas partes plásticas.
- No deseche el dispositivo en el fuego, porque se producirá una explosión.
- No ponga el dispositivo en contacto con objetos afilados, porque se producirán rayones y daños.
- No permita que el dispositivo se caiga al suelo, o los circuitos internos podrían sufrir daños.
- En caso de daño, póngase en contacto con un profesional, no intente repararlo usted mismo.
- Cuando no esté usando la carga inalámbrica, apague la alimentación.

## INFORMACIÓN TÉCNICA

Modelo	2740997-NO3233
Entrada	9 V/1,67 A
Salida	9 V/1,1 A 10W max
Rango de frecuencias	110-148 kHz
Potencia máxima de salida inalámbrica	3,28 dBuA/m@10 m
Apto para teléfonos compatibles con Qi como iPhone X, iPhone 8, iPhone 8 Plus, Samsung Galaxy S8, Samsung Galaxy S8+, HTC y Nexus, entre otros	

	Corriente continua
	Este producto cumple con todas las normativas de la UE pertinentes.
	Recogida selectiva de residuos eléctricos y electrónicos. Los equipos eléctricos no se deben desechar con los residuos domésticos. Según la Directiva Europea 2012/19/UE sobre desecho de materiales eléctricos y electrónicos y su transposición a la legislación nacional, los productos eléctricos se deben recoger por separado y desechar en los puntos designados a tal efecto. Consulte a las autoridades locales o a su vendedor para obtener más información sobre el reciclaje.
	El producto y los materiales de embalaje son recicables; deséchelos por separado favoreciendo el mejor tratamiento de los residuos.

## FOREWORD

We thank you for choosing our product. It is designed for you according to the highest quality standards. Please read the operation manual carefully before using and operating the product. Heed all warnings. If the device is passed on to another person, this manual must be handed over to the user along with it. Please keep this manual handy for future reference.

---

## WARNING

1. Do not use this product for anything other than its intended use.
2. This product is not waterproof, moisture-proof. Please keep the equipment away from water, any liquids, and moisture, to avoid affecting the internal circuits of the product.
3. Please do not charge in hot environment. Stay away from fire, direct sunlight, and scorching heat.
4. Due to the charger being connected to the power grid through a plug, the power socket must be installed near the device and must be easily accessible.
5. If the temperature in the car is high, please turn on the air conditioner and use wireless charging after the temperature in the car decreases. Note: in the high temperature environment, the high temperature of the mobile phone will affect the charging efficiency.
6. Please ensure that there are no metal foreign objects between the charging surface and the phone.
7. Please do not dismount and remodel the device. Improper repairs may be dangerous for the user.
8. Please stop to use it immediately if the battery bulges, leaks or smells.
9. Please don't put metals/ magnets/ credit cards on your phone or phone case, or it will affect wireless charging, even cannot charge.
10. Don't spill water or liquid to the chargers. If the charger needs cleaning, please make sure the power is off.
11. Keep the product free from dust, lint, etc.
12. Only use the USB cable provided by the product to connect to the power supply.
13. Keep the product out of reach of children.

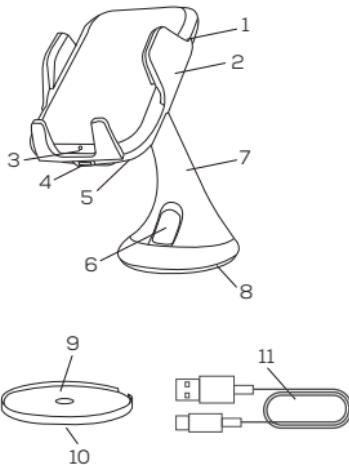
14. This product is not a toy.

## PACKAGE CONTENTS

- 1 x Universal car holder with wireless charger
- 1 x Mount with suction cup
- 1 x Sitting pad
- 1 x Micro USB / USB-A charging cable
- 1 x User manual

## PARTS LIST

1. Phone holder
2. Side plates (to adjust phone holder width)
3. LED indicator
4. Micro USB charging port
5. Underneath button for extending the side plates
6. Locking lever for suction cup
7. Mount
8. Suction cup
9. Sitting pad
10. Sticker (at the bottom)
11. Micro USB / USB-A charging cable



## INSTALLATION

1. Unscrew the knot from the back of phone holder.
2. Place the knot on the back of mount.
3. Connect the phone holder to the mount.
4. Screw the knot onto phone holder for a tight, secure fit.
5. Stick the sitting pad (included) to the desired platform (e.g. dashboard) of your car.
6. Peel the protective film from the suction cup. Unlock the locking lever located at the bottom of the Mount. Secure the mount suction cup on the sitting pad, and bring the lever back to the

- lock position, to secure the mount on the sitting pad.
7. Connect the phone holder securely to the mount using the mounting screw located at the back of the phone holder.
  8. Press the button located at the back of the Phone Holder for the side plates to open up to make place for your phone.
  9. Place your phone onto the phone holder and bring the side plates together to hold your phone securely.
  10. Connect the USB cable (included) to a suitable USB port and the Micro USB plug to the USB charging port of the wireless charger.
  11. The blue LED on the bottom of the wireless charger will turn on, while your phone is charging wirelessly.
  12. To remove your phone, press the button on the back of the phone holder to open the side plates.

**IMPORTANT:** Some phone cases do not support Wireless Charging due to their thickness and design. If your phone model is compatible with Wireless Charging and you're unable to charge it wirelessly, remove your phone case and retry.

---

## CARE AND MAINTENANCE

- Don't use abrasive cleaning solvents to clean the device.
- Don't expose the device to extremely high or low temperature as this will shorten the life of electronic devices, destroy the battery, or distort certain plastic parts.
- Don't dispose of the device in a fire as it will result in an explosion.
- Don't expose the device to contact with sharp objects as this will cause scratches and damage.
- Don't let the device fall on the floor, the internal circuit might get damaged.
- If there is any damage, please contact a professional for repair, do not repair it yourself.
- When not using wireless charging, please turn off the power.

## TECHNICAL DATA

Model	2740997-NO3233
Input	9V/1.67A
Output	9V/1.1A 10W max
Frequency range	110-148 kHz
Wireless max output power	3.28dBuA/m@10m
Suitable for Qi compatible phones like iPhone X, iPhone 8, iPhone 8 Plus, Samsung Galaxy S8, Samsung Galaxy S8+, HTC, Nexus & more	

	Direct current
	This product meets all the basic EU regulatory requirements relevant to it.
	Selective collection of waste electrical and electronic equipment. Electrical equipment must not be disposed of with household waste. Pursuant to European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment, and its transposition into national law, waste electrical equipment must be collected separately and disposed of in designated collection points. Contact the local authorities or the vendor for advice on recycling.
	The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment.

## INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto un nostro prodotto. È stato progettato nel rispetto dei più elevati standard di qualità. Leggere attentamente il manuale di utilizzo prima di attivare e utilizzare il prodotto. Seguire tutte le avvertenze. Se il dispositivo viene ceduto ad un'altra persona, il manuale dovrà accompagnare il dispositivo. Tenere il manuale a portata di mano per future consultazioni.

---

## AVVERTENZA

1. Non utilizzare questo prodotto per scopi diversi da quello previsto.
2. Questo prodotto non è resistente all'acqua o all'umidità. Tenere l'apparecchio lontano dall'acqua, da qualsiasi liquido e dall'umidità, per evitare di compromettere i circuiti interni del prodotto.
3. Non caricare in ambienti caldi. Tenere lontano dal fuoco, dalla luce diretta del sole e dal caldo torrido.
4. Poiché il caricabatterie è collegato alla rete elettrica tramite una spina, la presa di corrente deve essere installata vicino al dispositivo e deve essere facilmente accessibile.
5. Se la temperatura dell'auto è elevata, accendere il condizionatore e utilizzare la ricarica wireless dopo che la temperatura dell'auto è diminuita. Nota: in un ambiente con una temperatura elevata, l'alta temperatura del telefono cellulare influisce sull'efficienza della ricarica.
6. Assicurarsi che non vi siano oggetti metallici estranei tra la superficie di ricarica e il telefono.
7. Non smontare e modificare il dispositivo. Le riparazioni improprie possono essere pericolose per l'utente.
8. Interrompere immediatamente l'uso se la batteria si gonfia, presenta delle perdite o emette uno strano odore.
9. Si raccomanda di non mettere metalli/magneti/carte di credito sul telefono o sulla custodia del telefono, poiché la ricarica wireless potrebbe risentirne o non essere possibile.
10. Non versare acqua o liquidi sul caricabatterie. Se il caricabatterie deve essere pulito, scollegare l'alimentazione.
11. Assicurarsi che il prodotto sia sempre privo di polvere, pelucchi, ecc.

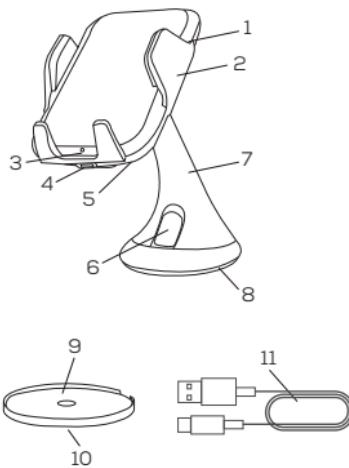
12. Usare esclusivamente il cavo USB fornito in dotazione per collegare il prodotto all'alimentazione.
13. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
14. Questo prodotto non è un giocattolo.

## **CONTENUTO DELLA CONFEZIONE**

- 1 x supporto universale per auto con caricabatterie wireless
- 1 x supporto con ventosa
- 1 x cuscinetto di posizionamento
- 1 x cavo di ricarica USB-A/Micro USB
- 1 x manuale dell'utente

## **ELENCO DELLE PARTI**

- 1. Portatelefono**
- 2. Piastre laterali (per regolare la larghezza del portatelefono)**
- 3. Indicatore LED**
- 4. Porta di carica Micro USB**
- 5. Pulsante inferiore per estendere le piastre laterali**
- 6. Leva di blocco per ventosa**
- 7. Supporto**
- 8. Ventosa**
- 9. Cuscinetto di posizionamento**
- 10. Adesivo (nella parte inferiore)**
- 11. cavo di ricarica USB-A/Micro USB**



## **INSTALLAZIONE**

1. Svitare il dado sul retro del portatelefono.
2. Inserire il dado sul retro del supporto.
3. Collegare il portatelefono al supporto.
4. Avvitare il dado sul portatelefono per garantire un fissaggio sicuro.
5. Fissare il cuscinetto di posizionamento (fornito in dotazione)

- nella posizione desiderata nella propria automobile (ad es. il cruscotto, ecc.).
6. Rimuovere la pellicola di protezione dalla ventosa. Sbloccare la leva di blocco che si trova nella parte inferiore del supporto. Fissare la ventosa sul cuscinetto di posizionamento e tirare indietro la leva in posizione di blocco, in modo da garantire il fissaggio del supporto sul cuscinetto di posizionamento.
  7. Fissare saldamente il portatelefono al supporto, usando la vite di fissaggio che si trova sul retro del portatelefono.
  8. Premere il pulsante che si trova sul retro del portatelefono per aprire le piastre laterali e far posto al telefono.
  9. Porre il telefono sul portatelefono e unire insieme le piastre laterali per mantenere sicuro il telefono.
  10. Collegare il cavo USB (fornito in dotazione) a una porta USB idonea e inserire la spina Micro USB nella porta di ricarica USB del caricabatterie wireless.
  11. L'indicatore LED blu nella parte inferiore del caricabatterie wireless si accende durante la ricarica del telefono in modalità wireless.
  12. Per rimuovere il telefono, premere il pulsante sul retro del portatelefono per aprire le piastre laterali.

**IMPORTANTE:** Alcune custodie per cellulare non supportano la ricarica wireless a causa del loro spessore e o design. Se il modello di telefono è compatibile con la ricarica wireless ma la ricarica non avviene, rimuovere la custodia del telefono e riprovare.

---

## CURA E MANUTENZIONE

- Non usare solventi pulenti abrasivi per pulire il dispositivo.
- Non esporre il dispositivo a temperature estremamente alte o basse, in quanto ciò potrebbe ridurre la durata del dispositivo elettronico, danneggiare la batteria e deformare alcune parti in plastica.
- Non esporre il dispositivo al fuoco in quanto abrasivi.
- Non esporre il contatto del dispositivo con oggetti taglienti che causeranno graffi e danni.
- Fare attenzione a non lasciare cadere il dispositivo a terra, perché il circuito interno potrebbe danneggiarsi.
- In caso di danni, rivolgersi a un professionista per la riparazione e non riparare il prodotto da soli.
- Se non si utilizza la ricarica wireless, scollegare l'alimentazione.

**DATI TECNICI**

Modello	2740997-NO3233
Ingresso	9 V / 1,67 A
Uscita	9 V / 1,1 A 10W max
Intervallo di frequenza	110-148 kHz
Potenza massima di uscita wireless	3,28 dBuA/m a 10 m
Idoneo per telefoni compatibili con Qi come iPhone X, iPhone 8, iPhone 8 Plus, Samsung Galaxy S8, Samsung Galaxy S8+, HTC, Nexus & more	

	Corrente continua
	Questo apparecchio soddisfa tutti i requisiti normativi fondamentali dell'UE ad esso applicabili.
	Smaltimento selettivo dei rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Secondo la Direttiva Europea 2012/19/UE sullo smaltimento dei rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche e delle relative norme nazionali di recepimento, i rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere raccolti separatamente e smaltiti presso i punti di raccolta designati. Rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore per richiedere ulteriori consigli sul riciclo.
	Il prodotto e i materiali di imballaggio sono riciclabili; smaltrirli separatamente per garantire un migliore trattamento dei rifiuti.

## APRESENTAÇÃO

Agradecemos-lhe por ter escolhido o nosso produto. É concebido para si de acordo com os mais elevados padrões de qualidade. Leia atentamente o manual de operação antes de utilizar e operar o produto. Preste atenção a todos os avisos. Se o dispositivo for transmitido a outra pessoa, este manual deve ser entregue ao utilizador juntamente com o mesmo. Por favor, mantenha este manual à mão para referência futura.

---

## ADVERTÊNCIA

1. Não utilize este dispositivo para quaisquer outros fins que não aquele indicado.
2. Este produto não é à prova de água nem à prova de humidade. Mantenha o equipamento afastado da água, de quaisquer líquidos e da humidade, para evitar afetar os circuitos internos do produto.
3. Não proceda ao carregamento em ambientes quentes. Mantenha afastado do fogo, da luz solar direta e do calor abrasador.
4. Uma vez que o carregador está ligado à rede elétrica através de uma ficha, a tomada elétrica deve ser instalada perto do dispositivo e deve ser facilmente acessível.
5. Se a temperatura no automóvel for elevada, ligue o ar condicionado e utilize o carregamento sem fios depois de a temperatura no automóvel baixar. Nota: num ambiente com temperaturas elevadas, a temperatura elevada do telemóvel afetará a eficiência do carregamento.
6. Certifique-se de que não existem objetos metálicos estranhos entre a superfície de carregamento e o telemóvel.
7. Não desmonte nem remodele o dispositivo. As reparações incorretas podem ser perigosas para o utilizador.
8. Pare imediatamente de o utilizar se a bateria apresentar saliências, fugas ou odores.
9. Não coloque metais/ímanes/cartões de crédito no telemóvel ou na capa do telemóvel, caso contrário, o carregamento sem fios será afetado e nem sequer poderá ser carregado.
10. Não derrame água ou líquidos nos carregadores. Se o carregador precisar de ser limpo, certifique-se de que a alimentação está desligada.
11. Mantenha o produto sem poeira, cotão, etc.

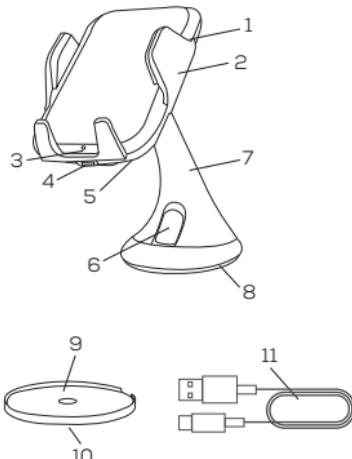
12. Utilize apenas o cabo USB fornecido com o produto para ligar à fonte de alimentação.
13. Mantenha o produto fora do alcance das crianças.
14. Este produto não é um brinquedo.

## CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- 1 x Suporte de telemóvel universal para automóvel com carregador sem fios
- 1 x Pé com ventosa
- 1 x Almofada de base
- 1 x Cabo de carregamento Micro USB / USB-A
- 1 x Manual do utilizador

## LISTA DE PEÇAS

- 1.** Suporte de telefone
- 2.** Placas laterais (para ajustar à largura do telefone)
- 3.** Indicador LED
- 4.** Porta de carregamento Micro USB
- 5.** Botão na parte inferior para alargar as placas laterais
- 6.** Alavanca de bloqueio para a ventosa
- 7.** Pé
- 8.** Ventosa
- 9.** Almofada de base
- 10.** Adesivo (na base)
- 11.** Cabo de carregamento Micro USB / USB-A



## INSTALAÇÃO

1. Desaperte o nó na parte traseira do suporte de telefone.
2. Coloque o nó na parte traseira do pé.
3. Ligue o suporte de telefone ao pé.
4. Aperte o nó no suporte de telefone para um encaixe firme.
5. Coloque a almofada de base (incluída) na plataforma desejada

- (p. ex., o tablier) do seu automóvel.
6. Retire a película de proteção da ventosa. Desbloqueie a alavanca de bloqueio situada na parte inferior do pé. Fixe a ventosa do pé firmemente na almofada de base e puxe a alavanca para a posição de bloqueio, para fixar o pé na almofada de base.
  7. Ligue o suporte de telefone firmemente no pé utilizando o parafuso de montagem situado na parte traseira do suporte de telefone.
  8. Prima o botão situado na parte traseira do suporte de telefone para que as placas laterais possam abrir para acolher o seu telefone.
  9. Coloque o seu telefone no suporte de telefone e junte as placas laterais de forma a prender o seu telefone firmemente.
  10. Ligue o cabo USB (incluído) a uma porta USB adequada e ligue a ficha de Micro USB à porta de carregamento USB do carregador sem fios.
  11. O LED azul situado na parte inferior do carregador sem fios irá acender-se enquanto o seu telefone estiver a ser carregado.
  12. Para retirar o telemóvel, prima o botão na parte de trás do suporte do telemóvel para abrir as placas laterais.

**IMPORTANTE:** Alguns telefones não suportam a função de carregamento sem fios devido à sua espessura e design. Se o modelo do seu telefone for compatível com o carregamento sem fios e não conseguir carregá-lo através desse método, remova a capa do telefone e tente novamente.

---

## CUIDADO E MANUTENÇÃO

- Não utilize detergentes solventes abrasivos para limpar o dispositivo.
- Não exponha o dispositivo a temperaturas extremamente altas ou baixas, pois isso reduzirá a duração dos dispositivos eletrónicos, destruirá a bateria ou distorcerá determinadas peças de plástico.
- Não deite o dispositivo no fogo, pois ocorrerá uma explosão.
- Não permita que o dispositivo entre em contacto com objetos afiados, pois estes provocarão riscos e danos.
- Não deixe o aparelho cair no chão, pois o circuito interno pode ficar danificado.
- Se houver algum dano, contacte um profissional para o reparar, não o repare você mesmo.
- Quando não estiver a utilizar o carregamento sem fios, desligue a alimentação.

**DADOS TÉCNICOS**

Modelo	2740997-NO3233
Entrada	9 V/1,67 A
Saída	9 V/1,1 A 10W max
Amplitude de frequência	110-148 kHz
Potência de saída máx. sem fios	3,28 dBuA/m@10 m
Adequado a telefones compatíveis com a tecnologia Qi, como iPhone X, iPhone 8, iPhone 8 Plus, Samsung Galaxy S8, Samsung Galaxy S8+, HTC, Nexus e muitos mais	

	Corrente contínua
	Este produto cumpre todos os requisitos regulamentares básicos da UE relevantes para o mesmo.
	Recolha seletiva de resíduos elétricos e eletrónicos. Os produtos elétricos não devem ser descartados em conjunto com os resíduos domésticos. De acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos e respetiva transposição para o direito nacional, os produtos elétricos domésticos devem ser separados e colocados em pontos de recolha previstos para o efeito. Dirija-se às autoridades locais ou ao revendedor para obter mais informações sobre a reciclagem.
	O produto e os materiais de embalagem são recicláveis, mas devem ser eliminados separadamente para um melhor tratamento dos resíduos.

<b>FR</b>	Norauto, déclare que l'équipement radioélectrique désigné type : 2740997-NO3233 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : <a href="http://www.MGTS.com">www.MGTS.com</a> .
<b>DE</b>	NORAUTO erklärt die Übereinstimmung des Funkgerätes Typ: 2740997-NO3233 mit der EU-Richtlinie 2014/53/EU. Den vollständigen Text der EU Konformitätserklärung ist auf der Webseite: <a href="http://www.mgts.com">www.mgts.com</a> verfügbar.
<b>NL</b>	Norauto, dat het type radioapparatuur 2740997-NO3233 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres : <a href="http://www.MGTS.com">www.MGTS.com</a> .
<b>ES</b>	Por la presente, Norauto, declara que el tipo de equipo radioeléctrico 2740997-NO3233 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente : <a href="http://www.MGTS.com">www.MGTS.com</a> .
<b>EN</b>	Norauto, declares that the radio equipment type : 2740997-NO3233 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <a href="http://www.MGTS.com">www.MGTS.com</a> .
<b>IT</b>	Norauto, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio 2740997-NO3233 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet : <a href="http://www.MGTS.com">www.MGTS.com</a> .
<b>PT</b>	Norauto, declara que o presente tipo de equipamento de radio 2740997-NO3233 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet : <a href="http://www.MGTS.com">www.MGTS.com</a> .







## **NORAUTO - 2A boulevard Van Gogh, 59650 Villeneuve d'Ascq, France**

Distribué par / Distributed by / Vertrieben von:

Norauto France - 2A boulevard Van Gogh, 59650 Villeneuve d'Ascq, France

Auto 5 - Bld Paepsem 20, 1070 Anderlecht, Belgique

A.T.U Auto-Teile-Unger Handels GmbH & Co.KG - Dr.-Kilian-Str. 11, 92637 Weiden i.d.OPf, Deutschland

Noroto España SAU - Centro Comercial Alban, Ademúz, Km 2,9, 46100 Burjassot, Valencia, España

Norauto Italia SPA - Corso Savona, 85, 10024 Moncalieri, Torino, Italia

Norauto Portugal SA - Av. Dos Cavaleiros, nº 49, 2794-057 Carnaxide, Lisboa, Portugal

[www.norauto.com](http://www.norauto.com)

Made in P.R.C / Fabricado en/na R.P.C / Fabriqué en R.P.C

 **Mobivia**

